Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand

Band: 24 (1996)

Heft: 94

Artikel: Li noko rochierr - Lucien Rossier : fils de Joseph-Yoosi : conte : patois

de la Noble-Contrée = Le noko Rossier Lucien - fils de Joseph Rossier

Autor: Rossier, Lucien / JB / Rossier, Joseph

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-243656

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Patois de la Noble—Contrée

Conte

LI NOKO ROCHIERR – LUCIEN ROSSIER Fils de Joseph-Yoosi

Irè conniou chou lo noun dou noko Rochierr. Y vénivé d'ouna vieilli familli dè Vintonna. Schon parri irè ménouzierr, y fagit dè moubio po lè zovénno maria. Y chavit bin travaillè lo boué. Lè moubio iran marqua in proumier avouey la data dou mariazo, y avit dè fiors, dè rigins é dé yazo lo wappo dè la famillè. Lo boué iré lo chapin, la dalli, la largi et arri l'ormo, lo perri è lo noyerr. Li groo dou yoosi iré nékou à Collon (Argentine) in milli houet cin septanté d' oun parri qui iré partitt in milli houet cin cinquanté chatt avouey vingté oun atro dé Vintonna. Chti parri iré rèvénou vè la fin dé an milli houet cin Ba lei yavit apprit a zouyé dè la moujicca, lo vyolon, l'orgaman.

To lé an a Carnaval lè jinfant dou yoosi zouyevon é fagièvon dancié lo hyoo dè la Coumouna.

Li noko Rochierr iré nékou in milli nou cin, iran cin frari é trée ou bin quatro mâtè. Chti Loucien iré reschta in derri, yet pas alla à l'écoula è parlavè a prorprié lo patoué, qu'oun avit a faîré po comprendrè.

Ou tin y reschtave damoun la vieilli létéri, li tsambra iré pienna dè raffachè, dè tsogè qui remachavè pertott, y avit djusto oun pachazo por alla à la couci.

Ma chin qui toui contavon aconvèni, irè qui lamavé trima d' oun cotée ou dè l'atra; tsapia lo bouè é bin chovin l'hiver courra lè caquirè. A mièzor li ballièvon à birrè é à mindziè, à la challa ou bin à la grandzi. L'évoui é lui iran pas d'accord.

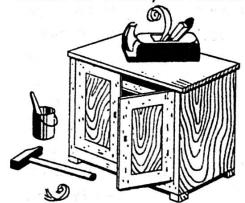
Pè ver lè an milli noun cin soixantè, li Coumouna li a démanda por fova la rota ou mitin dou villazo. Oun zor pè chenanna. A coo chuir irè contin et to rébollio dè poui montra à toui qui irè capablio comin les jatro dè faîrè in odrè chin qui li Concheil li avit demanda.

Oun zor dè gran tsalor quacoun li a demanda, porquouè y vouli pas inlèva chon groo tschoppi, por avit moin tsat, li noko Rochierr lui à répondou "yée la kia dè la mijon yin à la fatta dou tschoppi".

JB.

LE NOKO ROSSIER LUCIEN — fils de Joseph Rossier

Il était connu sous le nom de Noko Rossier. Il venait d'une famille ancienne de Venthône. Son père était menuisier, il faisait des meubles pour les jeunes mariés. Il savait bien travailler le bois qu'il décorait de fleurs, de raisins et quelquefois avec l'armoirie de la famille.



Le bois était le sapin, le pin, le mélèze et aussi l'orme, le poirier et le noyer. Le grand-père du Joseph était né à Collon (Argentine) en 1870, d'un père qui était parti en 1857 avec 21 autres habitants de Venthône. Le père était revenu à la fin des années 1800. Là-bas, il avait appris à jouer de la musique, du violon, de l'accordéon et de la musique à bouche.

Chaque année à Carnaval, les enfants du Joseph jouaient et faisaient danser tous ceux de la Commune.

Le noko Rossier était né en 1900. La famille comptait 5 frères et 3 ou 4 filles. Le Lucien était restée en arrière, il n'était pas allé à l'école, il parlait difficilement le patois, que l'on avait de la peine à comprendre.

Un temps, il habitait au-dessus de l'ancienne laiterie. La chambre était pleine de bric à brac qu'il ramassait de partout. Il avait juste la place pour aller au lit.

Mais ce que tout le monde devait convenir, était qu'il aimait travailler d'un côté et de l'autre; couper du bois et souvent en hiver, curer les cabinets. A midi, on lui donnait à boire et à manger à la salle ou à la grange. L'eau et lui n'étaient pas d'accord.

Vers les années 1960, la Commune lui a demandé de balayer la route du milieu du village, un jour par semaine. A coup sûr, il était content et tout fier, de montrer à tous qu'il était capable comme les autres de faire en ordre ce que le Conseil lui avait demandé.

Un jour de grande chaleur, quelqu'un lui a demandé pourquoi il ne voulait pas enlever son gros paletot pour avoir moins chaud. Le noko Rossier lui a répondu : "J'ai la clef de la maison dans la poche du paletot".

Note : il portait hiver et été les mêmes haillons.